

Российская академия образования
Московский государственный университет
имени М.В. Ломоносова
Высшая школа перевода (факультет)

**XI международный научно-образовательный форум
молодых исследователей (преподавателей русского языка
и перевода)
«Языки. Культуры. Перевод»**

**к 270-летию Московского государственного университета
имени М.В. Ломоносова
к 225-летию со дня рождения русского писателя А.С. Пушкина**

11.09 – 15.09.2024 г.

Место проведения: г. Вологда (Россия)

*Форум проводится при содействии
департамента образования Вологодской области
управления образования Администрации г. Вологды
МОУ «СОШ №1 с углубленным изучением английского языка» г. Вологды*

ИНФОРМАЦИОННОЕ ПИСЬМО

Дорогие друзья!

Приглашаем вас принять участие в XI международном научно-образовательном форуме молодых исследователей «Языки. Культуры. Перевод».

Международный научно-образовательный форум «Языки. Культуры. Перевод» – это открытая площадка свободного обмена мнениями специалистов по актуальным вопросам межъязыковой и межкультурной коммуникации в глобальном мире.

К участию в научных дискуссиях приглашаются **молодые исследователи**, делающие первые шаги в изучении проблем межкультурной коммуникации и перевода – школьники 9-11 классов, учащиеся колледжей.

Тематика форума:

- Произведения А.С. Пушкина в переводах на языки мира.
- Русский литературный язык от А.С. Пушкина до эпохи цифровизации.
- Рецепция личности и творчества А.С. Пушкина в русской и мировой культуре.
- Вопросы взаимодействия культур.
- Вопросы межъязыковой коммуникации в сфере туризма, рекламы и бизнеса.
- Русская культура в мировом культурном пространстве.
- Современная языковая ситуация и проблемы культуры речи.
- Художественный текст как объект переводческого анализа.

По окончании форума участникам будут выданы **сертификаты** установленного образца об участии в работе форума на двух языках.

Рабочий язык форума – русский.

График работы форума:

11.09.2024	– заезд участников форума – размещение в гостинице – регистрация участников форума
12.09.2024	– открытие форума – пленарные доклады – круглые столы – мастер-классы
13.09.2024	– работа научных секций – круглые столы – мастер-классы
14.09.2024	– работа научных секций – экскурсионная программа – закрытие форума, подведение итогов, вручение сертификатов
15.09.2024	– отъезд участников форума

Программа форума включает в себя:

- переводческие мастерские, посвященные проблемам перевода художественных произведений, рекламы, кинофильмов и т.д.;
- мастер-классы по иностранным языкам (английский, французский, немецкий, испанский, китайский языки) и страноведению;
- мастер-классы по русскому языку и русской культуре (для иностранных участников);
- мастер-классы по риторике и сценической речи;
- круглые столы, посвященные актуальным вопросам преподавания иностранных языков, в том числе русского языка как иностранного;
- выступление участников форума с научными докладами.

Для участия в научном форуме необходимо заполнить **регистрационную форму** (см. официальный сайт факультета www.esti.msu.ru) и отправить ее по электронному адресу info_rusperevod@mail.ru до **01.08.2024** г. с темой «Международный научно-образовательный форум».

Для участия в форуме в качестве докладчика в заявку необходимо включить **АННОТАЦИЮ** объемом не менее **100** слов.

Возможные формы участия в научно-образовательной программе форума:

- ✓ выступление с докладом; продолжительность выступления – 15 мин.
- ✓ участие в качестве слушателя

Форум будет проходить по адресу: гостиница «Спаская» (Россия, Вологда, ул. Октябрьская д. 25), МОУ «СОШ №1 с углубленным изучением английского языка» (Россия, Вологда, ул. Зосимовская, д.1).

Проезд к месту проведения форума, проживание в гостиницу и прочие расходы оплачиваются командировавшей стороной или самими участниками.

ИНФОРМАЦИЯ ПО ПРОЖИВАНИЮ

Проживание участников форума возможно в нескольких гостиницах:

1. гостиница «Аура» (Россия, Вологда, ул. Благовещенская, д. 56)

Стоимость размещения (в сутки) в гостинице, питание (завтрак включен в стоимость):

<i>Тип номера</i>	<i>Норма размещения (чел.)</i>	<i>Стоимость проживания на одного человека в сутки (руб.)</i>
Двухкомнатный семейный	3	1540
Бизнес	2	2100
Стандарт мансардный этаж	1	3500
Стандарт улучшенный	1	3600
Бюджет цокольный этаж	2	1650
Одноместный стандарт	1	3700
Студия	2	2350
Комфорт	2	2100
Полулюкс	2	2100
Апартаменты	2	2700

2. гостиница «Спасская» (Россия, Вологда, ул. Октябрьская д. 25).

Стоимость размещения (в сутки) в пансионате, питание (завтрак включен в стоимость):

<i>Тип номера</i>	<i>Норма размещения (чел.)</i>	<i>Стоимость проживания на одного человека в сутки (руб.)</i>
Эконом двухместный	2	1520
Эконом плюс двухместный	2	1560
Семейный	4	1140

ЭКСПУРСИОННАЯ ПРОГРАММА (по желанию участников)

Экспурссионная программа запланирована на субботу (14.09.2024). Она включает в себя:

- *автобусную обзорную экскурсию «Летопись древней Вологды».* В ходе экскурсии вы узнаете: о Вологодском Кремле, почему Вологда не стала столицей опричнины, что значит «подстоличная Сибирь», как выглядит «резной палисад» и многое другое.
- *экскурсию в Музей Кружева.* Знакомство с кружевными изделиями, шедеврами вологодских художниц и кружевниц, история вологодского кружева.
- *экскурсию в Дом вологодского масла.* Культурный проект в сердце Вологды, вдохновленный настоящим символом края – вологодским сливочным маслом.

Стоимость: 1800 руб. с человека

По вопросам бронирования номера в гостинице просьба обращаться в оргкомитет по электронному адресу info_rusperevod@mail.ru.

Информация о форуме доступна на сайте Высшей школы перевода (факультета) Московского государственного университета имени М.В. Ломоносова www.esti.msu.ru.